

ONBAND-SERVICE

TK/TM 27 - TK/TM 27 U

MECHAN

Allgemeines

Bei einer Überholung oder Reparatur sind alle Teile nach Abnehmen von Boden und Abdeckplatte

Teile nach Abnenmen von boden und Abdeckplatte gut zugänglich.
Um den Boden vollkommen abnehmen zu können, sind nur die vier Schrauben aus den Gummifüßen herauszudrehen. Das Netzkabel läßt sich dann durch eine Öffnung aus dem Kabelkasten herausziehen (nur bei TK). Die Befestigungsschrauben der Abdeckplatte sind ungleich lang. Vorne rechts darf nur die kurze Schraube verwendet werden, weil sonst Teil (128) gesperrt wird. Zum Abnehmen der Abdeckplatte werden die Tastenreihen links und rechts nacheinander niedergedrückt und dabei die Platte leicht angehoben. Umgekehrt erfolgt das Auflegen, dabei ist aber die Platte an den Scharnieren passend anzusetzen.
Müssen lackgesicherte Schrauben gelöst werden, so sind diese nachher wieder zu sichern.
Alle Greifringe sind, soweit nicht andes angegeben, mit 0,1...0,2 mm Spiel aufzusetzen.
Saubere Gummilaufflächen tragen wesentlich zur Betriebssicherheit des mechanischen Teiles bei. Die Reinigung von Gummi erfolgt mit Reinigungsmittel 10007 (Testbenzin).
Mitunter lösen sich die Klebestellen von Kunststoffteilen. Alleskleber ist hier unangebracht. Für Polystyrol auf Polystyrol verwendet man Methylenchlorid oder Benzol zum Verkleben. Vorsicht! Mit einem Pinsel sparsam auftragen. Flächen, die mit diesen Mitteln benetzt sind, werden unansehnlich. Für Polystyrolverklebungen auf Metall verwendet man Haftkleber (B 206 Firma Henkel).
Näher bezeichnete Hilfswerkzeuge enthält der Tonbandgeräte-Zusatz-Werkzeugsatz II*, den Sie durch unsere GRUNDIG Niederlassungen beziehen können. Für die Kraftmessungen des mechanischen Teiles werden verschiedene Federwaagen oder Kontaktoren benötigt. Nachfolgende Adressen dienen als Bezugsquellennachweis: gut zugänglich. Um den Boden vollkommen abnehmen zu können,

toren benötigt. Nachfolgende Adressen dienen als Bezugsquellennachweis:

pezugsqueiiennachweis:
Für Kontaktoren:
Firma Georg Karstens GmbH, 7 Stuttgart-S
Für Federwaagen in Metallausführung:
Firma Robert Krups, 565 Solingen-Wald.
Für Federwaagen in Pappausführung (speziell für kleine Werte):
Lehrmittelbau Prof. Dr. Maey, 53 Bonn.

* nur komplett lieferbar.

Funktionsbeschreibung

(Abbildungen dazu siehe Seiten M1 und 2) 1. Antrieb

Die Senkrechtstellung der Tonwelle zur Kopf-trägerplatte erfolgt beim Einbau. 1.1

Zur Kontrolle kann nach Lösen der Schraube (b) die Schwungscheibe angehoben werden. Sie muß dann allseitig gleichmäßig an der

Kopfträgerplatte anliegen. Eine Korrektur ist nach Lösen der 3 Schrauben (c) an der Lagerhülse (a) möglich. Da-

nach ist die Schraube (b) anzuziehen und zu kontern, so daß das Axialspiel der Schwung-scheibe zwischen 0,3...0,5 mm liegt. Die Nut an der Riemenscheibe (53) ist auf gleiche Höhe mit der Nut der Schwungscheibe (43) eingestellt

1.21

gieiche none mit der Nut der Schwungscheibe (43) eingestellt.

Max. Abweichung ± 0,2 mm, Kontrolle durch die Lehre L7.

Dieses Maß ist genau einzuhalten, weil sonst schlechter Gleichlauf entsteht und der Riemen abspringen kann.

Eine Korrektur ist durch das Verschieben der Motorriemenscheibe möglich. 1.23

Die Riemenscheibe darf immer nur im Gegen-uhrzeigersinn schraubend in Richtung zum

Motor verstellt werden.

1.232 Ist eine Vergrößerung des Abstandes zwischen Riemenscheibe und Montageplatte erforderlich, so ist die Riemenscheibe zunächst

völlig von der Motorachse abzuziehen.

1.233 Erst nach einer Kontrolle, ob die Klemmfeder 1.233 Erst nach einer Kontrolle, ob die Klemmteder noch ganz in die Riemenscheibe eingeschoben festsitzt, darf wieder mit dem Aufsetzen wie unter 1.231 begonnen werden.

2. Bandführung und Transport
2.1 Die Oberkante der Bandführungsbolzen (108) (108a) steht 17,5 +0,05 -0,25 mm über der

Kopfträgerplatte. Bei gedrückter Starttaste muß der Anlage-lappen des Rollenhalters (111) vom Anschlag des Schwenkarmes (110a) 0,4...0,6 mm ent-

fernt sein. Korrektur am äußeren geschwächten Ende 2.21

Korrektur am äußeren geschwächten Ende des Schwenkarmes (128). Das kreisförmige Ende darf auf keinen Fall im Schlitz des Führungswinkels (119a) oder in der Gabel des Schwenkarmes (110a) klemmen. Bei gedrückter Halt- und Starttaste und anschließendem langsamen Lösen der Starttaste, nähert sich der Anlagelappen des Rollenhalters (111) dem Anschlag des Schwenkarmes (110a). Es ist darauf zu achten, daß der Lappen mit der ganzen Fläche gleichzeitig an der Kante des Anschlages zur Anlage kommt.

Anlage kommt. Eine Korrektur ist durch Biegen am Anschlag 2.31

möglich. mogna.
Die Kraft der Andruckrolle (112) gegen die Tonwelle (o) muß zwischen 570...620 p liegen, gemessen im Einhängeloch des Anlagelappens am Rollenhalter (111) in 90° zu ihm. Eine Korrektur ist nach Lösen der Schraube 2.4

2.41 (d) möglich.

Das Andruckband (117) ist bei jedem Service 2.5 Das Andruckband (117) ist bei jedem Service zu kontrollieren. Im Betrieb, insbesondere bei Verwendung verschmutzter Tonbänder, lagert sich in der samtartigen Beflockung Staub und Bandabrieb ein. Dadurch verhärtet die Beflockung und es können sich hervorstehende harte Stellen bilden. Diese führen dann zu Auswaschungen der Tonköpfe.

Abhilfe ist durch Ausbürsten mit einer weichen Bürste oder durch Auswechseln möglich.

2.51

Soll der Bandlauf kontrolliert werden, so geschieht dies bei fehlenden Teilen: Höhen-führungsbolzen (199a), Andruckband (117) und 2.6

Abschirmklappe (116) mit einem Band LGS 26. Der Sprechkopfspiegel muß senkrecht zur Kopfträgerplatte stehen. Eine Korrektur ist durch Drehen an einer der Schrauben (g) 2.61 möglich.

2.62

2.621

möglich.
Bei gedrückter Starttaste darf das Band an der Andruckrolle (112) keine Schlaufe bilden.
Die Andruckrolle muß nach dem Antippen wieder in ihre Normallage zurückkehren.
Außerdem muß das Band in die Spulen auf der rechten und linken Kupplung (25) (32) im Schnellauf mittig mit max. ± 0,5 mm Abweichung einlaufen

weichung einlaufen. Stimmen die Punkte 2.61...2.622 nicht, so muß wie bei der Ersteinstellung verfahren

werden.

Zuerst werden einige Meter Band auf die linke Kupplung (32) zurückgespult, um Unter-schiede zwischen dem linken Führungsbolzen (118a) und der Höhenlage des Bandes in der

linken Spule zu beseitigen. Da die endgültige Höheneinstellung des Hör-2.72

Da die endgültige Höheneinstellung des HörSprechkopfspaltes bei der elektrischen Justierung erfolgt, ist im Augenblick nur bei beliebiger Höhe zu beachten, daß der Kopfspiegel vollkommen senkrecht steht.
Einstellung an den Schrauben (g) (h).
Nun ist die Starttaste so weit zu drücken
(nicht einzurasten), daß das Band noch nicht
von der Andruckrolle berührt wird, aber schon
am Kopf anliegt. In dieser Stellung muß der
rechte Führungsbolzen so weit verdreht werden, bis der Kopfspalt um das gleiche Maß
wie unter 2.72 hinausragt.
Als nächstes sind die Kupplungen durch
Variieren der Scheiben so einzustellen, daß
das Band in Spulenmitte mit den angegebenen Toleranzen einläuft.
Darauf ist bei gedrückter Taste Start (Wiedergabe) zu kontrollieren, ob das Band schlaufenfrei über die Andruckrolle läuft.
Eine Korrektur ist durch Verstellen der Schaftschraube (114) möglich.

2.73

2.741

schraube (114) möglich. Nun kann auch noch die Stellung der Band-andruckbolzen (e) mit der Lehre L3 kontrolliert werden.

Eine Korrektur ist nach Lösen der Schrauben 2.751

(f) möglich.

In Marschluß daran ist der Höhenführungs-bolzen (109a) wieder so einzuschrauben, daß seine untere Führungskante die Bandunter-kante eben berührt. Ebenso sind die Ab-2.8 schirmklappe (116) und das Andruckband (117) wieder einzubauen.

3. Köpfe

Der Löschkopf kann nach Entfernen der Schraube (i) gewechselt werden.

Bei einem neuen Löschkopf kann es sein, daß keine oder andere Unterlagen benötigt werden, als beim alten beigelegt sind. Die Oberkante des oberen Polschuhes soll mit der 3.11 Bandoberkante abschließen oder 0,05 mm überstehen.

Beim Festschrauben ist zu beachten, daß der 3.12

Beim Festschrauben ist zu beachten, daß der Löschkopf unter Ausnutzung des Spiels immer ganz nach hinten gedrückt wird. Der Hör-Sprechkopf kann nach Entfernen der Schraube (n) samt seiner äußeren Abschir-mung herausgenommen werden. Nach Lösen der gekonterten Madenschraube (I) kann er nach vorne aus der Abschirmung geschoben werden

geschoben werden.
Beim Einsetzen des neuen Kopfes ist darauf
zu achten, daß er wieder ganz in die Abschirmung eingeschoben wird. Ebenso dürfen
die kleinen Abschirmbleche nicht vergessen

werden.
Bei der elektrischen Justierung (siehe dazu Justieranweisung, Seite 6) wird die Höheneinstellung durch gleichsinniges Verdrehen der Schrauben (g) vorgenommen. Die Senkrechtstellung geschieht durch die Schraube (h). 3.3

4. Schnellstop

Bei gedrückter Starttaste und langsamem Drücken der Schnellstoptaste nähert sich der Schnellstophebel (121) den beiden Hörnern des Rollenhalters (111). Es ist darauf zu achten, daß er beide Hörner

gleichzeitig berührt, also den Rollenhalter

nicht verkantet.

4.12 Dabei soll die Andruckrolle (112) 0,3...0,5 4.13

Dabei soll die Andruckrolle (112) 0,3...0,5 mm von der Tonwelle (o) abgehoben werden. Eine Korrektur ist durch Biegen an den Lappen des Schnellstophebels (121) möglich. Beim Drücken der Schnellstoptaste soll die Bremsfeder (125) die linke Kupplung (32) abbremsen, bevor die Andruckrolle (112) von der Tonwelle (o) abhebt. 4:2

4.21 Eine Korrektur ist nach Lösen der Schraube

(m) möglich.

5. Netzschalter

In Stellung "Ein" muß das Kunststoffteil mit leichter Vorspannung am Bund des Rändelrädchens anliegen.

Bei gleicher Stellung soll die Betätigungsfeder 5.11

des Mikroschalters am Kuntsstoffteil anliegen. In Stellung "Aus" darf die Betätigungsfeder des Mikroschalters den Anschlag der Schalt-5.12 feder nicht berühren.

6. Bremsen und Schnellauf

Die Justierlappen der Bremsleiste (46) sind so Die Justierlappen der Bremsleiste (46) sind so eingestellt, daß sich mit jeder Betätigungsstange (50) und (50 a) noch ein Leerhub von 0,4...0,8 mm ausführen läßt, ohne die Bremsleiste abzuheben.

Eine Korrektur ist durch Nachbiegen möglich. Die Bremslasche (48) ist so eingehängt, daß die Auswerfermarkierungen nach rechts sehen.

6,11

Bei Linksdrehen der linken Kupplung muß sich zwischen der rechten Kupplung (25) und dem Bremsgummi (47) ein Abstand von mehr 6.3

6.31

als 1,8 mm ergeben.
Eine Korrektur ist durch Nachbiegen am Winkel (v) möglich.
Danach ist zu kontrollieren, ob Vor- und Rücklauftasten noch einwandfrei drückbar 6.4 sind. Sonst sind in den Fällen 6.1 und 6.3 auf das Kleinstmaß zu reduzieren.

Bei gedrückter Rücklauf-, Start- oder Vorlauftaste muß die Bremslasche mit Sicherheit ab-6.5

heben.

In Ruhestellung halten die Klinke links (96) und rechts (97) die Kupplungshebel fest, damit beim Auflegen des Bandes die Spulenträger unbeweglich bleiben.

Dabei hat die Sperrnase der Klinke zum Antherstehels (95 mm Luft). 6.6

6.61

satz des Kupplungshebels 0,5 mm Luft; nachstellbar nach Lösen der Schrauben (p) 6.62

und (q). Bei gedrückter Taste Rücklauf liegt die linke 6.7 Kupplung (32) mit 450...500 p an der Motor-

nachzustellen durch Biegen am Lappen (r). In Ruhestellung sind zwischen der linken Kupplung (32) und der Riemenscheibe (53) 2 mm Luft; 6.71 6.72

6.73 6.8

6.81 6.82

6.83

6.84

2 mm Luft;
nachzustellen am Lappen (s).
Bei gedrückter Taste Vorlauf liegt die rechte
Kupplung (25) mit dem Zwischenrad (36) mit
450...550 p an der Riemenscheibe (53) an;
nachzustellen durch Biegen am Lappen (t).
Dabei beträgt die Gegenkraft des Zwischenrades 50...90 p.
In Ruhestellung sind zwischen der rechten
Kupplung (25), dem Zwischenrad (36) und der
Riemenscheibe (53) je 0,6...1 mm Luft;
nachstellbar am Lappen (u) und an der
Schraube, welche durch die Löcher im Zwischenrad (36) zugänglich ist.
Eine Bremsprobe erfolgt mit ungünstiger Spulenkombination: volle 8 cm Φ Spule und
Leerspule 15 cm Φ wechselweise abaufwickelnd benutzt. Dabei muß im Vor- und
im Rücklauf die Bremsung schlaufenfrei sein. 6.9 im Rücklauf die Bremsung schlaufenfrei sein.

Schmierung

Die Sinterlager gewährleisten durch ihre Beschaffen-heit einwandfreies Arbeiten für ca. 3000 Betriebsstunden.

Dadurch ist im Normalbetrieb auf Jahre keinerlei

Wartung nötig.

forderlich, so erfolgt diese mit Calypsol-Öl Wik 500 für alle Sinter- und Normallager und anliegende Simeritscheiben. Gleitstellen und Reibstellen sind mit

Shell S 4100 oder Sovarex nachzufetten. Im GRUNDIG Schmiermittelsatz, den Sie durch un-sere Niederlassungen beziehen können, sind diese

Schmiermittel enthalten.

Federsatzeinstellung

(zu den Abbildungen Seite E1)

Federsatzgruppe at 1

Der Schaltkamm ist so eingestellt, daß zwischen der ersten Betätigungskante und der Vorderkante des Montagewinkels 6,4 ± 0,1 mm Abstand ergeben. Nachstellmöglichkeit nach Lösen der Schrauben am

Nachstellmöglichkeit nach Losen der Schrauben am Stein, einem rechteckigen Metallstück zwischen den Federsätzen 1.5 und 1.6 bzw. 2.5 und 2.6. In Ruhestellung des Betätigungsschiebers müssen die Arbeitsgegenfedern von at 1.1, 1.2 und 1.6 von ihren Stützblechen 0,2...0,3 mm abheben.
Nachstellmöglichkeit durch Biegen am Montage-

winkel.

In der gedrückten Endstellung des Betätigungsschie-bers muß die Arbeitsgegenfeder von at 1.4 von ihrem Stützblech 1...1,2 mm abheben und at 1.5 0,5...0,6 mm öffnen. Nachstellmöglichkeit durch Biegen am Montage-

winkel.

Federsatzgruppe at 2

Der Betätigungsschieber ist zum Schieber von at 1 bündig eingestellt. Nachstellmöglichkeit nach Lösen der Schrauben am

Stein (wie oben).
In Ruhestellung des Betätigungsschiebers muß die Arbeitsgegenfeder von at 2.6 0,2 . . . 0,3 mm von ihrem Stützblech abheben, ebenso bei den Federsätzen 2.3 und 2.4 die weniger abgehobene Arbeits-

gegenfeder. Nachstellmöglichkeit durch Biegen am Montage-

In der gedrückten Endstellung des Betätigungsschiebers muß die Arbeitsgegenfeder von at 2.2 von ihrem Stützblech 1...1,2 mm abheben und at 2.5 0,5...0,6 mm öffnen. Nachstellmöglichkeit durch Biegen am Montage-

Federsatzgruppe at 3

Der Schaltkamm ist so eingestellt, daß sich zwischen der ersten Betätigungskante und der Innenkante der Schaltwelle 38,7 ± 0,1 mm Abstand ergeben. Nachstellmöglichkeit nach Lösen der Schrauben am

In Ruhestellung der Aufnahmetaste muß die am wenigsten abgehobene Arbeitsgegenfeder der Fe-dersätze at 3.1, 3.2 und (nur bei TK) 3.3 0,2...0,3 mm von ihrem Stützblech abheben.

Außerdem muß at 3.4 (nur bei TK) 0,5...0,6 mm

Bei gedrückter Aufnahmetaste muß die Arbeitsgegenfeder von at 3.5 (bei TK) bzw. 3.3 (bei TM) 0,5...0,6 mm von ihrem Stützblech abheben. Nachstellmöglichkeit durch Biegen am Montage-

Federsatz at 4.1

lst die Aufnahmetaste im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag gedreht, so muß der Federsatz 1...1,2 mm öffnen. Nachstellmöglichkeit durch Biegen am Montage-

Federsatzgruppe st TK 27: Bei eingerasteter Starttaste muß der Ruhe-kontakt von st 3 1...1,2 mm öffnen. TM 27: Bei eingerasteter Starttaste muß die weniger abgehobene Arbeitsgegenfeder 0,2...0,3 mm von ihrem Stützblech abheben. Nachstellmöglichkeit durch Biegen am Montage-

Umbau auf 60 Hz Betrieb

Abbildungen dazu siehe Seite M 2. Für die Art des Umbausatzes ist der Kennbuchstabe a oder b hinter der Gerätebezeichnung am Typenschild maßgebend.

Während des Umbaues darf das Tonbandgerät auf keinen Fall an die Steckdose angeschlossen sein. Zuerst ist die Abdeckplatte abzunehmen. Ferner ist, Zuerst ist die Abdeckplatte abzunehmen. Ferner ist, bei Koffergeräten, der Boden abzunehmen. Ein TM-Gerät muß entsprechend von unten zugänglich sein Bei 60 Hz Betrieb sind nur die Netzspannungen 110 und 130 V vorgesehen. Zur Spannungsumschaltung sind die Wählschrauben nur ein wenig zu lösen (nicht herauszuschrauben) und mit den Kontaktlaschen die erforderlichen Verbindungen herzustellen. Danach sind alle Schrauben wieder anzuziehen.

Arbeiten auf der Bodenseite

zwei Leitungen von den mit 50 gekennzeich-neten Osen ablöten und an die mit 60 gekennzeichneten Osen anlöten. Bei U-Geräten entfallen die Arbeiten 1 und 1.1. Statt dessen brauchen nur die Laschen auf "60" umgestellt zu werden.

Arbeiten auf der Geräteoberseite

Zählwerkriemen abnehmen.

Linke Kupplung 1 ausbauen (auf Abbildung 1 ist die Kupplung bereits ausgebaut).

Auf Anzahl und Reihenfolge der gekennzeichneten Scheiben muß für den späteren Zusammenbau unbedingt geachtet werden.

Zwischenrad 2 ausbauen, dazu Sicherungsscheibe 3 entfernen. Riemen 4 von der Motorriemenscheibe 6 abnehmen und

nach vorne geklappt leicht gestrafft festhän-gen (das erspart nach dem Umbau das Wie-derauflegen des Riemens auf die Schwungmasse 6

Riemenscheibe 6 abziehen, dazu Gerät stellen, so daß Ober- und Unterseite zugänglich sind. Rotor halten.

Merken, wie weit die Motorachse über die Riemenscheibe übersteht, Riemenscheibe im Gegenuhrzeigersinn schrau-

bend abziehen.

60 Hz Riemenscheibe 6 (Kleinerer Durchmesser) aufsetzen, dazu

Rotor halten.

7.1 Rolor nation.
7.2 Riemenscheibe im Gegenuhrzeigersinn schraubend aufsetzen, dabei
7.21 achten, daß die gleiche Höhe wie vorher eingestellt wird.

7.211 Die Einstellung der richtigen Höhe darf nur vorgenommen werden, während die Riemen-scheibe in Richtung auf den Motor bewegt

7.212 Sollte die Riemenscheibe versehentlich zu nahe an den Motor herangerückt worden sein, so muß sie wieder nach außen abge-

7.213 Erst nach einer Kontrolle, ab die Klemmfeder noch ganz bis auf Ausschlag in die Riemenscheibe 3 eingeschoben festsitzt, darf wieder mit dem Aufsetzen nach 7.2 begonnen werden.

Riemen wieder aufsetzen.

Alle ausgebauten Teile wieder einbauen. Ausgleichsblech Ø entfernen, dazu Taste schneller Vorlauf drücken

10.

10.2 rechte Kupplung 3 von ihrem Zwischenrad 2 wegdrücken.

Blech herausheben

Zum Schluß des Umbaues werden die Abdeckplatte und beim TK der Boden wieder angebracht.

LEKTRISCHER TEIL

Sicherungen

		1K 2//1M 2/
Netzsicherung	110/130 V	0,8 A
	220/240 V	0,4 A
Anodenstromsicherung		80 mA

Zusammenstellung der Einstellorgane

(Angaben in	Klammern gelten	für TM)	
Aussteuerungsregler der EM 84		R7 (R12)	$5 M\Omega$
Löschspannung		R 22 (R 20)	500 Ω
Vormagnetis	ierungsspannung		
bei Stereo	Spur 1-2	C 101	60 pF
	Spur 3-4	C 201	60 pF
bei Mono	Spur 1-2	R 201	3 MΩ
	Spur 3—4	R 101	$3 M\Omega$
Entbrummer			
	Kanal 1	R 124	1 kΩ
	Kanal 2	R 224	1 kΩ
Pegelregler			
	Kanal 1	R 107	500 kΩ
	Kanal 2	R 207	500 kΩ
Klangregler		R 15 (entf.)	1 MΩ
Sprechstron	übereinstimmung	R 225	250 kΩ
Multiplayre	gler	R 12	50 kΩ
Höhenanhe	pnua	MP 1 1	10111
Einstellung	bei:	Wiedergab	e 12 kmz
	Kanal 1	BV 9281—21	
The second of the second	Kanal 2	" BV 9230—00	ARRESTS D.
Address 1	The state of the s	Mr. Carlotte Street	

Meßwerte

(Meßschaltungen und Entzerrerkurven siehe Seite E2)

Nachfolgend aufgeführte Meßwerte sind der für die Fertigung geltenden Prüfvorschrift entnommen. Bei den Entzerrermessungen sind die Meßpunkte für eine überschlägige Messung angegeben. Zwischenwerte können aus den Entzerrerkurven entnommen werden und dürfen, wenn nicht anders angegeben, von diesen ±2 dB abweichen. Schon durch die überschlägigen Messungen ist leicht eine Beurteilung möglich, ob das Gerät noch den vom Werk geforderten Bedingungen entspricht. Dies ist besonders beim Ersatz von Köpfen, Röhren oder Bauteilen, die den Frequenzgang beeinflussen, er-

Bauteilen, die den Frequenzgang beeinflussen, erforderlich.

forderlich.

Die Messung der HF- und NF-Spannungen erfolgt mit dem GRUNDIG Röhrenvoltmeter RV 54. Zur oszillografischen Überwachung empfiehlt sich der Oszillograf G 5. Als Tonfrequenz-Generator für alle Frequenzgang-, Verstärkungs- und Entzerrermessungen empfehlen wir den GRUNDIG Schwebungssummer 295. Angabe über Meßmethode und Meßschaltung befinden sich vor jedem Absatz. Die Meßwerte gelten für eine Netzspannung von 220 V ± 2% 50 Hz und ein auf 220 V gestelltes Gerät. Bei U-Geräten ebenso für eine Netzspannung von 110 V ± 2% 60 Hz und ein auf 110 V gestelltes Gerät

Stromaufnahme (eff.) Mono und Stereo

2110111001	100000	***************************************
220 V 50 Hz Wiedergabe Aufnahme	TK 27/TK 27 U 270 mA ± 10% 255 mA ± 10%	TM 27/TM 27 U 265 mA ± 10% 265 mA ± 10%
110 V 60 Hz Wiedergabe	TK 27 U 510 mA ± 10% 485 mA ± 10%	TM 27 U 510 mA ± 10% 510 mA ± 10%

Magnetprüfung

Die Prüfung erfolgt bei kaltem Tasten-Auslöse-magnet an 175 V Unterspannung, das Gerät ist dabei auf 220 V eingestellt. Durch eine über den Abschaltbolzen laufende Schaltfolie, muß die ein-gerastete Starttaste sicher ausgelöst werden.

HF-Einstellung

(nach dem Auswechseln abgeschliffener Köpfe unbedingt durchzuführen).

Zum Messen der HF-Spannungen muß ein kapazitiver Spannungsteiler verwendet werden. Dieser ist unter der Bezeichnung VST 24 durch unsere Werks-vertretungen zu beziehen. Die Teilung erfolgt im Verhätlnis 1:1000, so daß Spannungen in Volt auf den entsprechenden Millivoltbereichen abgelesen werden können.

Die Einstellregler R 101 und 201 sowie die Trimmer C 101 und 201 sollen zu Beginn der Messung auf Mitte gestellt und das Gerät mindestens schon 2 Minuten in Stellung Stereo-Aufnahme betrieben

Erste Einstellung in Stereo. Mit dem Regler R 22 (TK) bzw. R 20 (TM) wird die Löschspannung an beiden Köpfen eingestellt auf Die Vormagnetisierungsspannung wird je nach Farbkennzeichnung auf einen bestimmten Wert einge-stellt. Dieser beträgt bei:

55 V 65 V weiß schwarz

Die Einstellung erfolgt mit C 106 für Kopfsystem I und mit C 206 für System II. Die Frequenz des Generators muß

Die Frequenz des Generators muß liegen zwischen 52...58 kHz. Zweite Einstellung bei Mono. Bei Aufnahme 1—2 wird mit dem Einstellregler R 201 die Spannung am Kopfsystem I auf den richtigen Wert entsprechend der Farbkennzeichnung nachgestellt. Dabei muß die Löschspannung am dazugehörigen Löschkopfsystem liegen innerhalb 9 V +10°/0 – 5°/0 Bei Aufnahme 3—4 wird mit dem Einstellregler R 101 die Spannung am Kopfsystem II auf den richtigen Wert, entsprechend der Farbkennzeichnung, nachgestellt. Dabei muß die Löschspannung am dazugehörigen Löschkopfsystem liegen innerhalb 9 V +10°/0 – 5°/0

Wiedergabekanäle

Beide Kanäle werden bei Stereobetrieb getrennt nacheinander in gleicher Weise gemessen. Die an-gegebenen Werte beziehen sich auf eine Kapazität von 250 ± 30 pF der gesamten Meßanordnung ein-schließlich Kabel.

schließlich Kabel.
Einspeisung: Die Eingangsspannungen werden vor einem Teiler 1000/10 Ω angegeben nach Ms. 1.
10 Ω parallel zum jeweiligen Kopfsystem oben (Kanal 1) und unten (Kanal 2)
Messung: Die Ausgangsspannungen werden gemessen nach Ms 4 an Buchse Radio 3,2 (Kanal 1) und 5,2 (Kanal 2).
Regler und Schalter: Lautstärkeregler auf, Klangregler hell, Spurschalter und Umschalter der Radio-Buchse auf S.
Taste: Start.

Verstärkuna

Mit einer Eingangsspannung von 22 mV \pm 2 dB bei 1000 Hz in beiden Kanälen muß 50 mV Ausgangsspannung einzustellen sein. Die Eingangsspannungen beider Kanäle dürfen da-bei max. um 2 dB von einander abweichen. Bei größeren Abweichungen beachte die Verstärkung der EF 86.

Frequenzaana

Die Messung erfolgt für alle Frequenzen mit konstanter Eingangsspannung. Sie ist bei 1000 Hz so einzustellen, daß sich die oben angeführten 50 mV ergeben. Darauf sind alle anderen Meßfrequenzen

zu beziehen.
Bei der Frequenz 66 Hz steigt die Ausgangsspannung um 12 dB auf 200 mV (159 ... 252 mV).

Bei der Frequenz 12 kHz steigt die Ausgangsspan-nung um 1,5 dB auf 59,5 mV ohne Toleranz Bei Abweichung über ± 1 dB kann durch Einschle-ben des Kernes in die BV 9281—210 im Kanal 1 bzw. 9230—001 im Kanal 2 die Anhebung nachgestellt werden.

Das Maximum der Ausgangsspannung bei den hohen Frequenzen soll liegen bei 13,6 ± 0.5 kHz.

Zwischenwerte siehe Entzerrerkurve Wiedergabe

Fremdspannung

Bei Wiedergabebetrieb (ohne Band) darf die Fremdspannung maximal betragen:

Spurschalter auf 1—2 2.1 mV 2,1 mV 1,5 mV Lautstärkeregler zu 0,8 mV nachstellbar mit R 124 (Kanal 1) und 224 (Kanal 2). 0,8 mV

Aufnahmekanäle

Beide Kanäle werden bei Stereobetrieb getrennt nacheinander in gleicher Weise gemessen. Die Eingangsspannungen sind über 100 kΩ einzuspeisen. Dieser Widerstand ist unmittelbar an der Eingangsbuchse des Gerätes anzubringen. Sie werden vor einem Teiler (Ms. 2) oder direkt (Ms. 3) angegeben. Die Aufsprechströme sind als Spannungsabfall an einem parallel zum Sprechkopt liegenden Widerstand von 100 Ω (Ms. 5) angegeben. Der HF-Generator ist durch Kurzschließen des Löschkopfes abzuschalten

Der HF-Generator ist durch Kurzschließen des Löschkopfes abzuschalten.
Einspeisung: Kanal 1: Mikro L 1,2 Radio 1,2 Platte 3,2
Kanal 2: Mikro R 1,2 Radio 4,2 Platte 5,2
Messung: 100 Ω parallel zum oberen Kopfsystem
(Kanal 1) bzw. zum unteren Kopfsystem (Kanal 2).
Regler und Schalter: Pegelregler auf, Multiplayregler zu, Spurschalter und Umschalter der RadioBuchse auf S.
Tasten: Aufnahme, Start und beim Mikrofoneingang

die Taste Mikro.

Verstärkuna

Zuerst wird die Empfindlichkeit der Eingänge mit 1000 Hz kontrolliert. Für einen Spannungsabfall von 3,4 mV/100 Ω dürfen an den Eingängen folgende Spannungen erforderlich sein:

Mikrofon (nach Ms 2)

190mV ± 2 dB

190mV ± 2 dB (151...240 mV) 10 mV ± 2 dB (7,94...12,6 mV) 80 mV ± 2 dB Radio (nach Ms 3) Platte (nach Ms 3)

Platte (nach Ms 3)

80 mV ± 2 dB
(63...101 mV)

Dabei steht an der Buchse Kopfhörer 1,2 (Kanal 1),
3,2 (Kanal 2) eine Spannung von 850 mV ± 2 dB
(678...1070 mV)

Die Eingangsspannungen beider Kanäle dürfen 2 dB
voneinander abweichen.

Während dieser Messung wird auch die Aussteuerung des Magischen Auges kontrolliert.

Bei einem Spannungsabfall von 3,4 mV im Kanal 1
gemessen, soll zwischen den Enden der Leuchtbalken ein feiner dunkler Strich sein. (Mit R 7 bei TK
bzw. mit R 12 bei TM nachstellbar).

Im Kanal 2 muß bei gleicher Aussteuerung der
gleiche Kopfstrom sein.

Im Kanai z mus bei gleiche Kopfstrom sein. Bei Abweichungen über ±1 dB kann mit R 225 auf den Sollwert nachgestellt werden.

Frequenzgang

Die Eingangsspannung ist bei 1000 Hz nach Ms. 3 an der Buchse Mikro L oder R so einzustellen, daß nach Ms. 6 an 100 Ω 0,5 mV abfallen. Der so gefundene Wert der Eingangsspannung wird für alle Meßfrequenzen konstant gehalten. Bei der Frequenze 66 Hz muß die Spannung an 5,5 dB auf 0,94 mV. (0,74 . . . 1,18 mV) 100 ♀ ansteigen um Toleranz ± 2 dB. Bei der Frequenz 12 KHz muß die Spannung an 100 Ω ansteigen um 12 dB auf 2 mV Toleranz ± 2 dB (1,59...2,52 mV) Das Maximum des Aufsprechstromes soll liegen bei 12 ± 0,5 kHz Zwischenwerte siehe Entzerrerkurve Aufnahme

Endstufe (nur TK 27)

Die Messung erfolgt bei Wiedergabe parallel zu einem Widerstand von 5 Ω \pm 2% (Ms. 6), der anstelle des Lautsprechers angeschlossen wird. Einspeisung: wie beim Messen des Wiedergabekanals 1 Realer und Schalter: Lautstärkeregler auf Klangregler hell, Spurschalter 1—2. Taste: Start

Verstärkung und Klirrfaktor

Bei 1 kHz darf eine Ausgangsspannung von 2,4 V einen Klirrfaktor (K tot) von höchstens 6% aufweisen dabei stehen an 3,2 der Buchse Radio 280 mV ± 2 dB (222...353 mV)

Frequenzgang

Dazu wird bei 1 kHz die Spannung (an 3,2 der Buchse Radio) auf 100 mV reduziert. Parallel zu 5 Ω stehen dann 1030 mV ± 2 dB (820...1300 mV). sienen aann 1030 mV ± 2 dB (820...1300 mV).

Der so gefundene Wert der Eingangsspannung wird für alle Meßwerte konstant gehalten.

Bei der Frequenz 66 Hz fällt die Ausgangspannung um

Toleranz ± 2 dB (517...820 mV)

Bei der Frequenz 12 kHz fällt die Ausgangsspannung um (517...820 mV) fällt die Ausgangsspannung um 6,1 dB auf 510 mV Toleranz ± 2 dB (406...644 mV) (406...644 mV) jedoch Klangregler dunkel fällt die Ausgangsspannung um 17,2 dB auf 115 mV Toleranz ± 2 dB (91,4...145 mV) (91,4...145 mV)

Fremdspannung

die Fremdspannung	darf	betragen		
Klangregler hell		•	14	mV
Klangregier dunkel				mV
Lautstärkeregler zu			7	mΥ

Messung über Band

Beide Kanäle werden bei Stereobetrieb getrennt nacheinander in gleicher Weise gemessen. Zum Aufnehmen wird über den Eingang Radio 1,2 bzw. 4,2 nach Ms 2 eingespeist. Bei Wiedergabe wird an Radio 3,2 bzw. 5,2 nach Ms 4 gemessen.

Verstärkung

Eine vollausgesteuerte Aufnahme bei 1000 Hz muß eine Mindestausgangsspannung von 500 mV ergeben. Die Wiedergabespannungen beider Kanäle dürfen sich höchstens um 4 dB unterscheiden.

Klirrfaktor

Eine voll ausgesteuerte Aufnahme bei 333 Hz darf max. 6% K tot aufweisen:

Störspannung

unbewertet gemessen, darf höchstens betragen Wiedergabekanal allein 2,1 mV Wiedergabe einer gelöschten 66 Hz Vollpegelaufzeichnung 3 mV Störspannungsabstand, bezogen auf die maximale Fremdspannung am Wiedergabekanal: 47,7 dB.

Frequenzgang:

Zulässige Abweichung der Meßpunkte einer Aufnahme mit 1/10 (–20 dB) der für Vollaussteuerung benötigten Eingangsspannung, bezogen auf 1 kHz ±4 dB - 6 dB 66 . . . TO kHz 12 kHz

Tonhöhenschwankungen

Gehörrichtig bewertet, in Bandmitte gemessen mit EMT 418: \pm 0,25%.

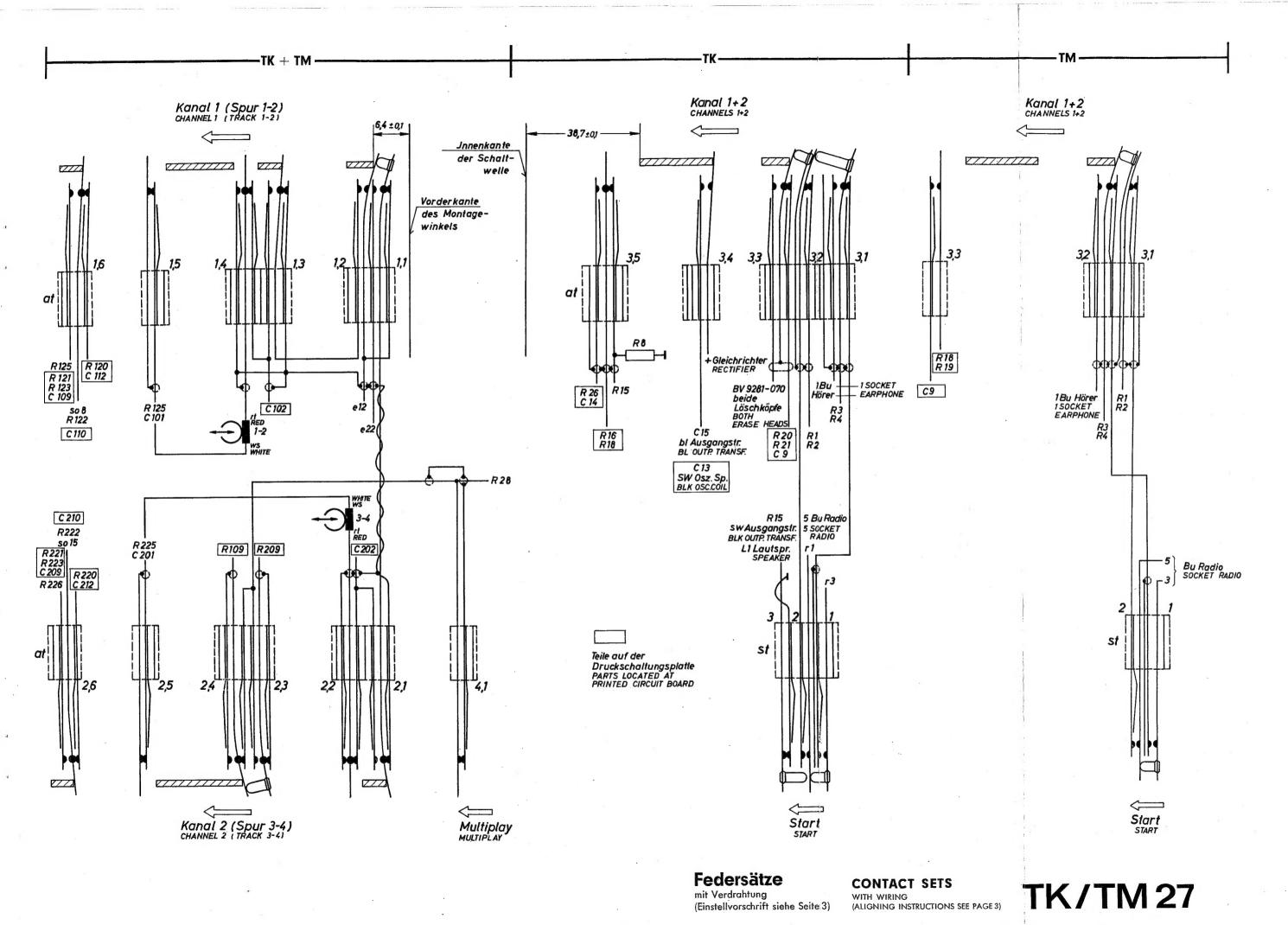
Bandgeschwindigkeit

9,525 cm/s \pm 2%, gemessen mit einer Bandlänge von 9,525 m über 100".

Einjustierung des GRUNDIG Viertelspur- Stereo-Tonkopfes mit dem GRUNDIG Viertelspur-Stereo-Justierband 5005-480

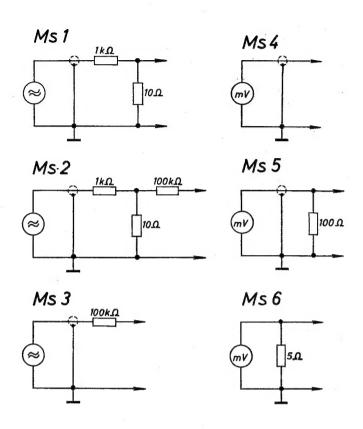
(Abbildung mit Positionsangaben und Schema of Justierbandes siehe Seiten M 1 und 2). Zum Just ren werden zweckmäßig außer dem Röhrenvo	rie-	Die genaue Senkrechteinstellung der beider Kopfspalte erfolgt mit dem zweiten Teil de Viertelspur-Stereo-Justierbandes,
meter wie in Ms 4 auch den Oszillograf und 6 Abhörverstärker jeweils zwischen 3,2 der Bud Radio angeschlossen. Die Umschaltung zwischen beiden Systemen erfo	ein 4.1 hse	Zuerst wird bei 1–2 das obere System de Kopfes wie üblich auf Maximum eingestell und der abgegebene 8-kHz-Pegel in dB ab solut notiert. (Einstellen mit der Schraube (h
mit dem Spurschalter 1-2 = oberes System = Spur 1 3-4 = unteres System = Spur 3 Zur Höhene instellung des Hörsprechkopfes wirderste Teil des Viertelspur-Stereo-Justierbandes wendet (500 Hz Aufzeichnung). Der Kopf wird	er- so	z. B. $55 \text{ mV} = -23 \text{ dB absolut.}$ Bei 3-4 gleichfalls auf Maximum justierei und den Maximalpegel in dB absolut notie ren. Ebenso den dazu notwendigen Dreh winkel und die Drehrichtung der Einstell schraube (h) z. B. $69 \text{ mV} = -21 \text{ dB absolut}$
eingestellt, daß beide Systeme annähernd gleie Spannungen abgeben, wobei der Kopf keine me	che crk.	eine Umdrehung rechts.
Itaha Najaring gutweisen dart.		Schraube um die halbe Änderung zurück drehen, z. B. eine halbe Umdrehung links.
Zur Senkrechtstellung des Koptes wird der zwe Teil des Viertelspur-Streno-Justierbandes verwen (8 kHz Aufzeichnung). Der Kopf ist so einzustell daß für beide Systeme der kleinste, gleiche, relat Vorlust zum jeweiligen Systemmaximum auftritt.	en, ive	Zur Kontrolle werden nun die Pegel bei 1- und 3-4 gemessen. Der durch die Zwischen stellung bedingte Verlust gegenüber de Maximalpegeln muß für beide Kanäle gleic
Der dritte Teil des Viertelspur-Stereo-Justierbandient zur überschlägigen Beurteilung des Wied	des	z.B. oberes System, Spurschalter 1–2:
gabe-Frequenzganges (1- und 8-kHz-Aufzeichnu	ung	Maximum nach 4.1 -23 d
wechselnd). Im Service hat sich nachfolgend beschriebe	ene	Wert in der Mittelstellung –25 d Pegelverlust 2 d
Arbeitsweise als zweckmäßig erwiesen:		unteres System, Spurschalter 3–4: Maximum nach 4.2 –21 d
verstärker (Rundfunkgerät) an der Buc	hse	Wert in der Mittelstellung -23 d
Radio 3,2 anschließen (Ms. 4). Viertelspur-Stereo-Justierband auf der	zu 4.41	Wenn sich bei dieser Kontrolle die Pegelver
justierenden Maschine im Schnellauf vor- zurückzuspulen.		luste beider Kanäle um mehr als 1 dB unter scheiden, ist mit der Schraube (h) noch ge
3 Höheneinstellung mit Teil 1 des Viertelsp Stereo-Justierbandes ist so vorzunehmen, o	daß _	ringfügig nachzustellen.
der Kopf während des Justiervorganges s nach Augenmaß senkrecht zur Bandlaufr	tets	Höheneinstellung nach 3.1 kontrollieren un ggf. (bei Abweichungen von größer als 3dE korrigieren.
tung steht. 3.1 Kopf durch gleichartiges Verdrehen der I	Ma- 6	Senkrechtstellung nach 4.4 kontrollieren un
denschrauben (g) in der Höhe so lange v	ver-	ggf. korrigieren.
stellen, bis der abgegebene 500-Hz-Pe (Frequenz mit Oszillograf und Abhörv	ver-	Wenn erforderlich, sind die beiden Einste lungen nach 3.2 und 4.4 abwechselnd z
stärker kontrollieren!) bei Spur 1 – 2 und 3 höchstens 3 dB Unterschied aufweist.	-4	wiederholen, bis bei einer Einstellun beide Vorschriften erfüllt sind.
1.		

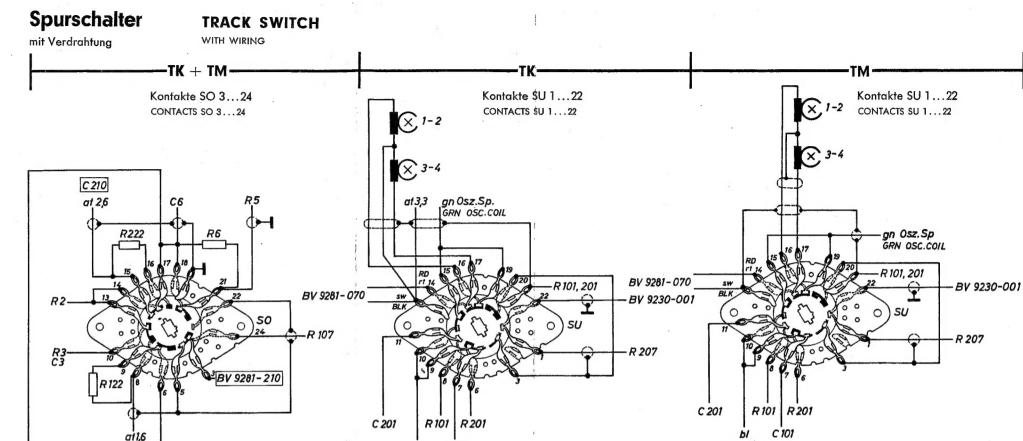
6



E 1

Meßschaltungen TEST NETWORKS





C 101

Osz.Sp. BL OSC.COIL

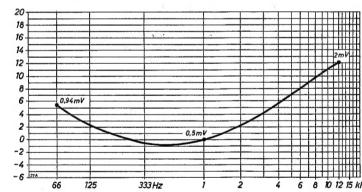
Entzerrerkurven

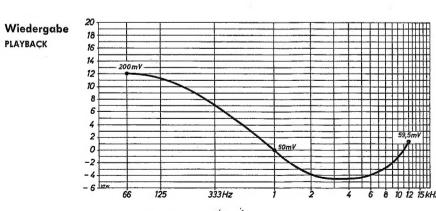
Aufnahme

RECORDING

RESPONSE CURVES

TK/TM 27





Bauvorschriften

C110

Die Wicklungen sind in ihrer Reihenfolge, bei ① beginnend, dargestellt. Die angegebenen Wicklungswiderstände sind Mittelwerte. Die Spannungsangaben gelten für Normallast im Gerät.

Netztrafo

MAINS TRANSF.

BV 9006---537

1595 Wdg 0,18 ♥ Cul. 180 Ω 219 V

750 Wdg 0,2 6 Cut.50Ω

70 Wdg 0,35 ¢ Cul.1,68Ω 10 V 5 YEL ge

70Wdg 0,35 ¢ Cut. 1,7Ω

6 WHT ws

Ausgangstrafo Tasten-Auslösemagnet OUTPUT TRANSF. AUTO STOP SOLENOID BV 9054-508 BV 9281-096 1905 Wdg. 0,12 €CuL 270 Ω 2000 Wdg , 0,2 € Cul 36 . . . 45 Ω 2 1905 Wdg. 0,12 € CuL320Ω CuL = Copper wire, varnish-Wdg. **TURNS** WIRE Saugkreisspule 9281--210 1800 0,09 CuL ABSORPTION COR

HF-Drosselspule

HF CHOKE

9230-001

9281---070

2625

19,5

0,12

0,12

CuL

CuL

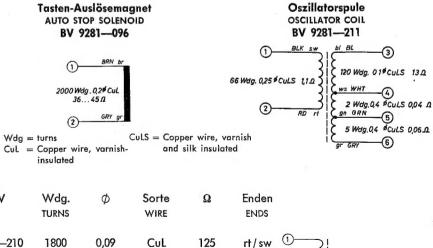
WINDING INFORMATIONS

Osz.Sp.

BL OSC.COIL

WINDINGS ARE SHOWN IN SEQUENCE, STARTING AT (1). DC RESISTANCES SHOWN ARE AVERAGES. VOLTAGES APPLY TO NORMAL LOADS.

Printed in Germany 51262 Ze



120

0,92

blank TINNED

sw/rt

TK/TM27

gaben bei:

= +

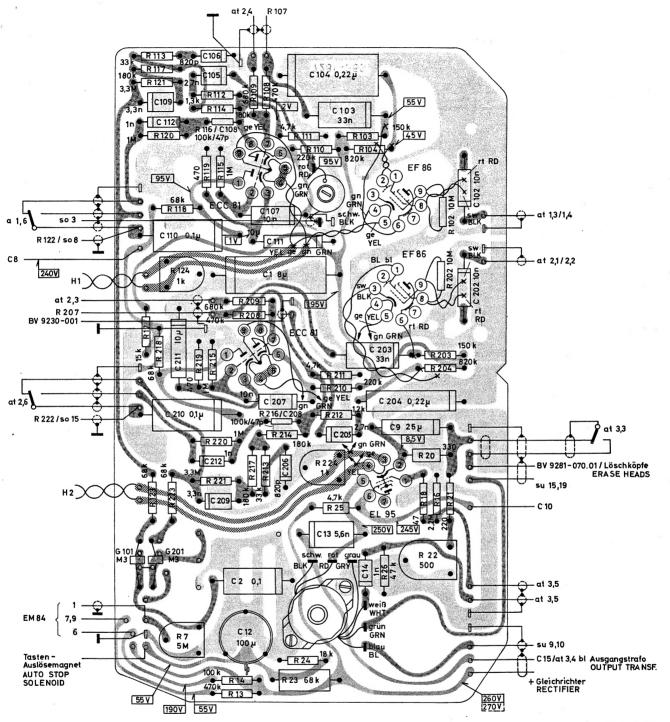
edergabe
.YBACK

Aufnahme
.YBACK

= Masse
.CHASSIS

Heizung
HEATERS

= Übrige
Verbindungen
OTHER CONNECTIONS





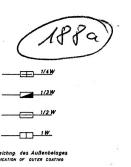
Printed in Germany 10037 291162 Ze **Druckschaltungsplatte mit Verdrahtung Zeichnungsnummer 7281—053**

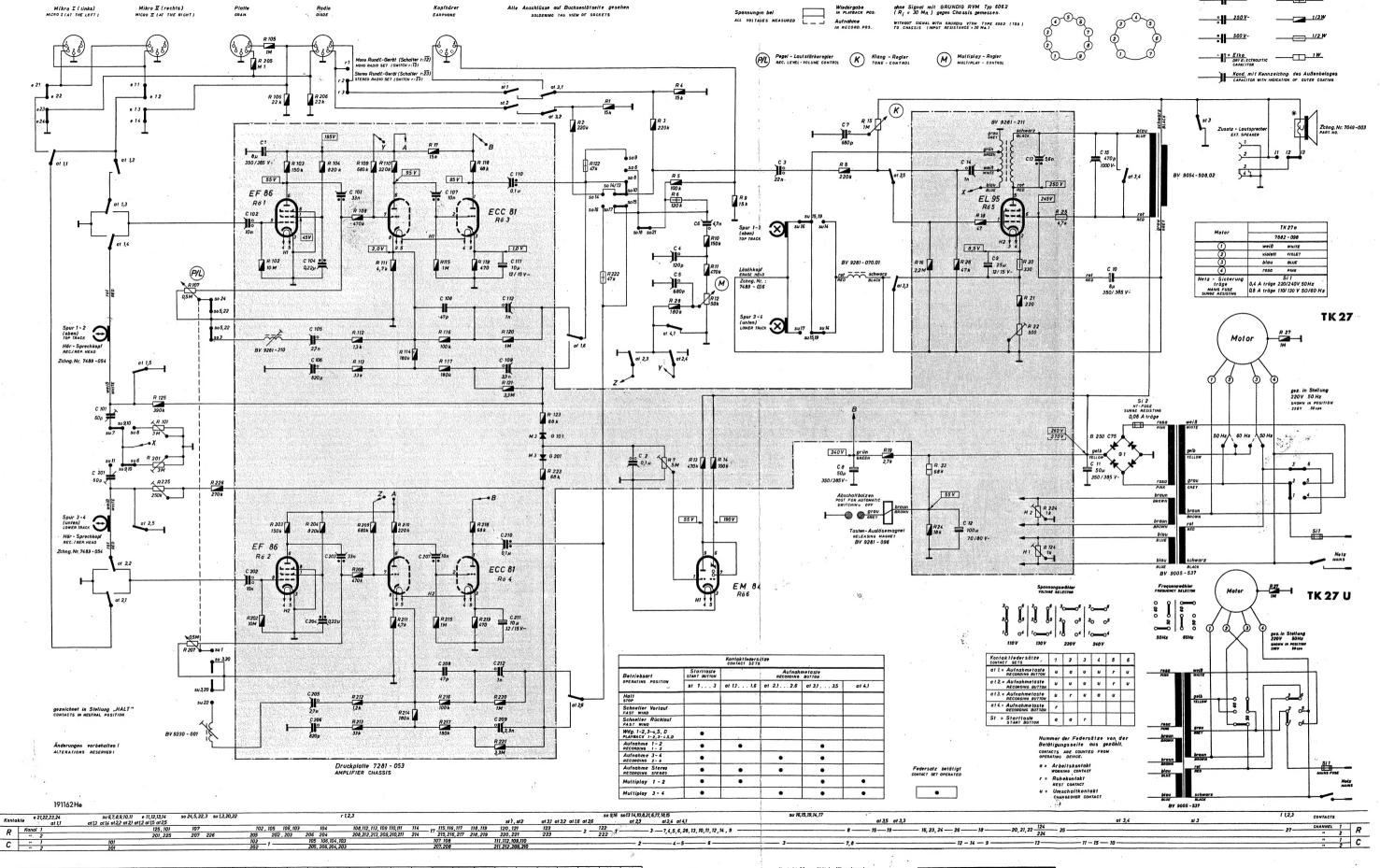
PRINTED CIRCUIT BOARD WITH WIRING DIAGRAM

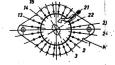
DRAWING NO. 7281-053

TK 27 / TK 27 U

138A E3



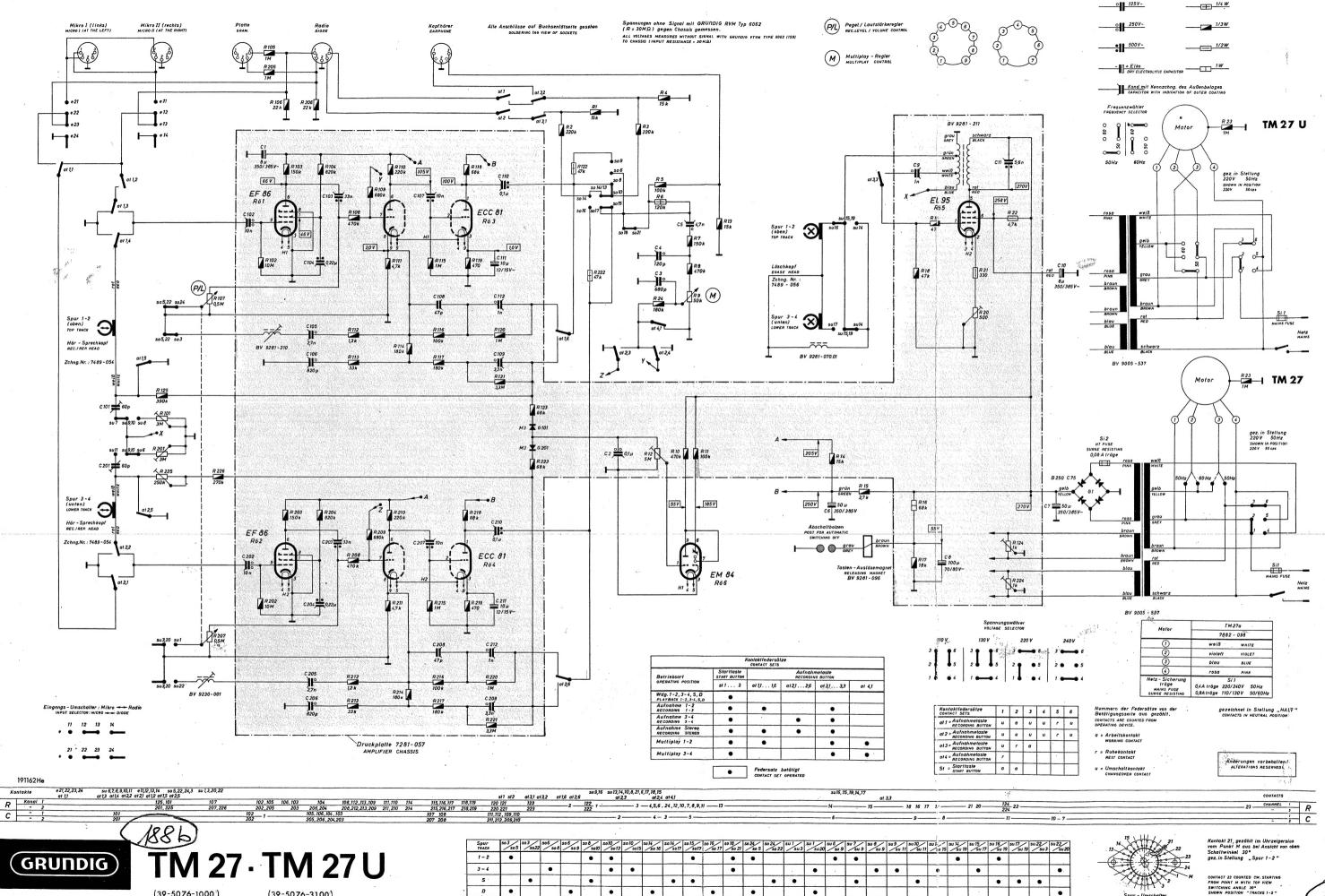






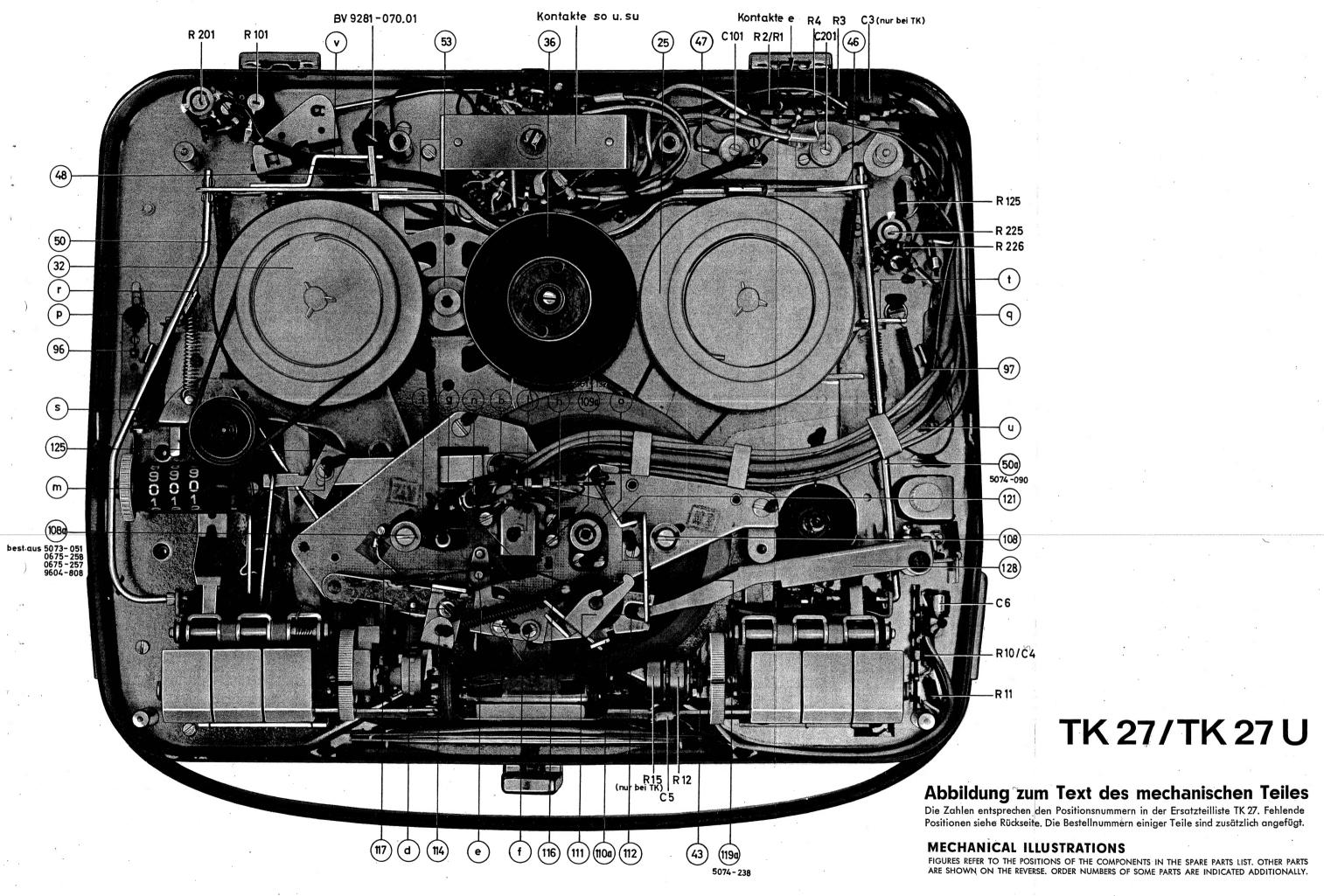
TK 27 · TK 27 U

(39-5077-1000) (39-5077-3100)



(39-5076-1000')

(39-5076-3100)



Abbildungen zur Umbauanweisung (Text Seite 3)

Der Aufbau der linken Kupplung bei ① ist aus nebenstehender Abbildung zu ersehen.

CONVERSIONS

THE CONSTRUCTION OF THE L.H. CLUTCH ON (1) IS SHOWN IN THE OPPOSITE FIGURE.

Abb. 1 FIG. 1

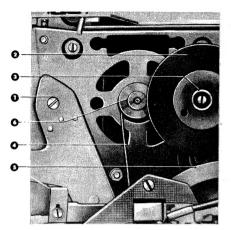
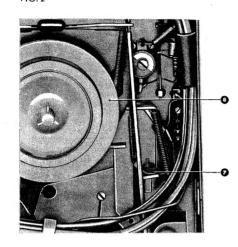
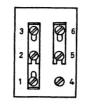


Abb. 2



Spannungswähler Voltage Selector

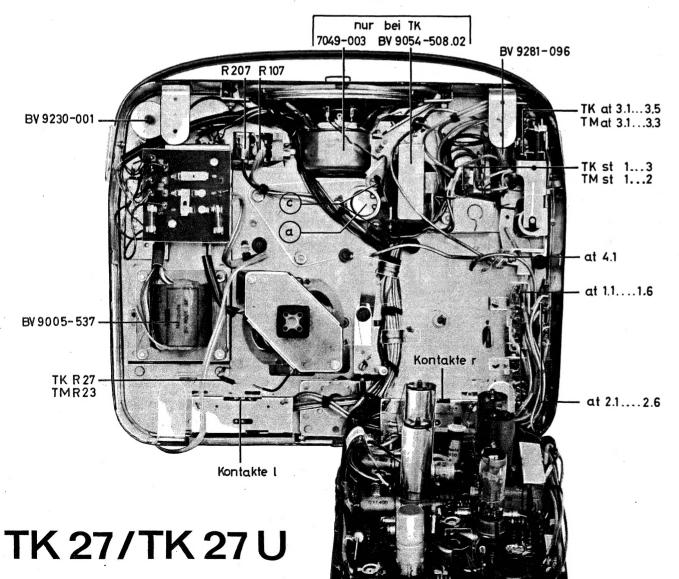


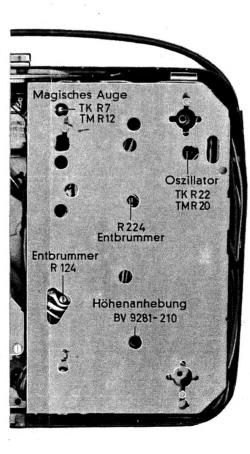


Stromartwähler Current Selector 60 Hz Position



Unteransicht mit Anordnung der Bauteile BOTTOM VIEW OF MECHANICAL COMPONENTS





Aufbau der Kupplungen

(zum mechanischen Teil und zur Umbauanweisung)

EXPLODED CLUTCHES

(REFER TO MECHANICAL SECTION AND CONVERSIONS)

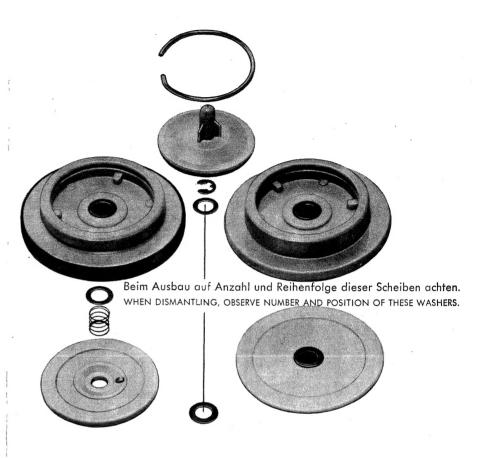


Abbildung zur Justieranweisung ILLUSTRATION FOR ALIGNING INSTRUCTIONS

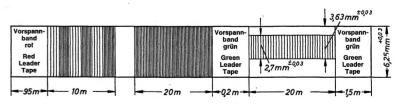
3. Teil zur überschlägigen Frequenzkontrolle 1- und 8-kHz-Aufzeichnung alle 10 Sek, abwechselnd (5005—443)

2. Teil rolle zur Spaltsenkrecht: Sek. 8 kHz (5005—442) 1. Teil zur Einstellung der Spurlag (Kopfhöhe) 500 Hz (5005—48)

PART 3
To assess frequency response. 1 and 8 kc/s recordings, alternating at 10 second intervals (5005—443)

PART 2 For azimuth alignment 8 kc/s (5005—442)

PART 1 Height adjustment 500 c/s (5005—481)



Schematische Darstellung des GRUNDIG Viertelspur-Stereo-Justierbandes (GRUNDIG Best.-Nr. 5005—480) Spule 13, grüne Einfärbung

Schematic illustration of the GRUNDIG Quarter Track Stereo Alignment tape. (GRUNDIG Order Number 5005—480) 5 inch spool, green tint. Bandlaufrichtung (Blick auf den Kopfspalt) \rightarrow Direction of Tape travel (when viewing head gap) \rightarrow

Printed in Germany 10039 51262 Ze

